



CONCEJO MUNICIPAL



caue
Página 01 de 18/

COMUNA DE RETIRO
Secretaría * Municipal



ACTA APROBADA SESION 68° ORD. PÚBLICA H. CONCEJO MUNICIPAL
DIA JUEVES 18 OCTUBRE DE 2018 EN HORARIO DE: 09:25 A 12:05 HORAS
PRESIDENTE CONCEJO MUNICIPAL ALCALDE DON RODRIGO RAMIREZ PARRA

CONCEJALES Y CONCEJALAS DE LA COMUNA:

DON: JOSE ARAVENA JARA;
DOÑA: ANGELA CERDA ZAPATA;
DON: IGNACIO LUNA VALLEJOS
DON: MARIO LANDERO AGURTO
DOÑA: ELENA MALDONADO VERGA Y;
DON: LUIS PINO ANDRADES.

ASESORES Y SECRETARIO MINISTRO DE FE
SECPLAN. SECRETARIA TÉCNICA Y ASESOR CONCEJO DOÑA: MARCELA GUZMÁN CASTRO.
JEFE DEDECO. ASESOR ANTE CONCEJO DOÑA: BEATRIZ BARRA FUENTES
SECRETARIO - MINISTRO DE FE SEC MUN. DON GERARDO JESUS BAYER TORRES

I.- ► En Retiro a Dieciocho días del mes de Octubre del año Dos Mil Dieciocho, siendo las Nueve Horas con veinticinco minutos, en el salón consistorial, previamente dispuesto tanto su acceso como aposentaduras para los asistentes y contando con el Quórum requerido para Sesionar "Mayoría absoluta de los Sres. Concejales en Ejercicio", según lo dispuesto en el Art. 86° de la Ley N°18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades", con la presidencia del Alcalde titular Don Rodrigo Ramírez Parra, y concejales: y la presencia de los Honorables **Concejales: Don José Aravena Jara; doña: Ángela Cerda Zapata; Don Ignacio Luna Vallejos; Don Mario Landero Agurto; Doña Elena Maldonado Verga y concejal Don Luis Pino Andrades,** se celebra la **Sesión Sexagésima Octava Ordinaria Pública del Concejo Municipal** Presidida por el Alcalde titular Don Rodrigo Ramírez Parra, encontrándose presente: la Secretaria Comunal de Planificación, secretaria técnico y asesora ante el concejo doña: Marcela Guzmán Castro; Jefa del Departamento de Desarrollo Comunitario y asesora ante el concejo asistente social doña: Beatriz Barra Fuentes Y; actuando como Secretario y Ministro de Fe ante el Concejo, Secretario Municipal don Gerardo Jesús Bayer Torres, suscribiendo en tal condición;

La presente Tabla fue propuesta por el Sr. Alcalde titular para tratar las materias que en adelante se indican en la Orden del Día, examinando la documentación de respaldo preparada para esta Sesión y que fue adjunta a Tabla de Sesión despachada el día Martes 16 de Octubre de 2018, considerando además documentación contemplada en Minuta Interna (Circ.) N° 68 elaborada el miércoles 17 de Octubre de 2018, la que fue entregada a los miembros y asesores del Concejo por el Secretario del Concejo.

II. ► TABLA



Retiro CONCEJO MUNICIPAL
Tierra de Agricultores
COMUNA DE RETIRO
SECRETARÍA MUNICIPAL



De conformidad al Art. 63° letra m) y Art. 84° de la Ley N°18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y teniendo en cuenta el acuerdo adoptado por el Concejo en su sesión de instalación del día Jueves 06 de Diciembre de 2016, se remite a Uds. Tabla a tratar en Sesión Sexagésima Octava pública del Concejo Municipal a celebrarse el próximo día **Jueves 18 de Octubre del 2018**, en horario acordado a las desde las **09:00 a 11:00 horas, en el Salón Consistorial.**

SESION 68° ORDINARIA PÚBLICA

1.- Aprobación Actas Sesiones Anteriores:

1-1: Actas sesiones **65° Ord.** del 20 Septiembre del 2018 de SECMUN (S) Doña: Beatriz Barra Fuentes.

1-2: En redacción y digitación acta sesión; **9na. Ord.** del 16 Febrero 2017 de SECMUN (S) Doña: Alicia Ibáñez Montecino; **11° Ord.** del 16 Marzo 2017 de SECMUN. (S) Alicia Ibáñez Montecino; **13° Ord.** del 13 Abril 2017 de SECMUN (S) Doña Alicia Ibáñez Montesino y sesión **45° Ord.** del 22 Febrero del 2018 de SECMUN.(S) Doña: Alicia Ibáñez Montesino; **58° Ord.** del 12 Julio 2018 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez Montecino; **66° Ord.** del 27 Septiembre del 2018 de SECMUN.(T) **67° Ord** del 11 de Octubre del 2018 de SECMUN (T) y **26° Ext.** del 11 de Octubre del 2018 de SECMUN. (T)

2.- Cuentas:

2-1: Entrega y lectura de Minuta Interna (Cir.) N°68 del día Miércoles 10 de Octubre de 2018 que evidencia estado de certificación respecto de acuerdos y diligencias adoptadas por el concejo municipal, en sesión (es) anterior (es); correspondencia emitida y recepcionada para el concejo y concejales.

3.- Asuntos Pendientes:

4. -Asuntos Nuevos: Iniciativa que requieren consulta o acuerdo del concejo:

4-1: Requerimiento acuerdo del concejo para aprobar modificación al presupuesto municipal anual 2018, por: aumento de ingresos en el monto total de M\$32.418.- con una disminución de ingresos en el monto total de M\$24.808.- y un aumento de gastos en el monto total de M\$11.350.- con una disminución de gastos en el monto total de M\$3.740.- (Adj. Fotocopia Of. Ord.N°255 del 12 de Octubre del 2018 de SECPLAN., a fojas 03 visado por el alcalde y documentos de apoyo a fojas 04 a 07.

5- VARIOS:

1-1: Intervención Sres. Concejales.

6. -Firmar Actas Aprobadas (S) en Sesión(es) Anterior (es)



(Tabla Sesión 68° Prosigue al reverso)

6-1: Actas sesiones **63° Ord.** del 23 Agosto del 2018 de SECMUN.(T) aprobada en sesión 67° Ord. del 11 de Octubre del 2018.

6.2.- En redacción y digitación acta, para su posterior aprobación y firma, sesiones;

1-2: En redacción y digitación acta sesión; **9na. Ord.** del 16 Febrero 2017 de SECMUN (S) Doña: Alicia Ibáñez Montecino; **11° Ord.** del 16 Marzo 2017 de SECMUN. (S) Alicia Ibáñez Montecino; **13° Ord.** del 13 Abril 2017 de SECMUN (S) Doña Alicia Ibáñez Montesino y sesión **45° Ord.** del 22 Febrero del 2018 de SECMUN.(S) Doña: Alicia Ibáñez Montesino; **58° Ord.** del 12 Julio 2018 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez Montecino; **66° Ord.** del 27 Septiembre del 2018 de SECMUN.(T) **67° Ord** del 11 de Octubre del 2018 de SECMUN (T) y **26° Ext.** del 11 de Octubre del 2018 de SECMUN. (T)

7.- Entrega de Correspondencia.

Lo que antecede, para su conocimiento y conforme a lo acordado por el Concejo Municipal, e instrucción del Alcalde.



GERARDO JESUS BAYER TORRES
Secretario Municipal
Secretario y Ministro de Fe
Concejo Municipal

Retiro, 16 de Octubre del 2018.

RRP/GJBT/gvt.

Distribución:

- 1.- Sr. Presidente Concejo.
- 2.- A 7. - Sres. Concejales.
- 8.- Srta. SECPLAN. Asesor y Secretario Técnico ante el Concejo.
9. - Srta. Jefa DEDECO. Asesor ante el Concejo.
- 10.-c/i Administrador Municipal
- 11.-c/i Director DAF.
- 12- c/i Control Interno.
- 13.- c/i Diario Mural
- 14.-c/i RR.PP.-
- 15- c/i Programa Radial Noticias Municipales
- 16- Secretario y Ministro de Fe del Concejo y archivo SECMUN. Concejo



Municipalidad de Retiro. Av. Errázuriz N° 240. Fono Mesa Central 732620700. Secretaria Municipal 2do. Piso, Fono: 732620714. Secretario Ministro de Fe Concejo Municipal www.secreconcejoiretro@mail.cl. /WWW. Retiro.cl. Sala de Sesiones. Edificio Consistorial 1er.Piso.



II. ► DESARROLLO SESIÓN 68º ORD. DEL DÍA JUEVES 18 DE OCTUBRE DE 2018.

Siendo las Nueve horas con veinticinco minutos, producido y verificado el Quórum que dispone el Art. 86º de la Ley N°18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades" el presidente del concejo, alcalde titular Don Rodrigo Ramírez Parra, procede en abrir la **Sesión Sexagésima Octava Ordinaria Publica**, en nombre de Dios y de los vecinos todos, debatiéndose las materias que en adelante se indican, según la Orden del Día y considerándose los documentos de respaldo que se mencionarán, los que fueron adjuntos a la Tabla de Sesión y/o entregados, leídos y explicados durante el transcurso de ésta, como así también los documentos que son entregados bajo Minuta Interna, constatándose como sigue en adelante, lo ocurrido y tratado por el Concejo, según lo dispone el artículo 84º ley 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y el artículo 35º del Decreto. Exento N° 2.572 del 2006 "Reglamento de Sala" conforme a la asistencia señalada los acuerdos adoptados en ella y la forma como fueron votados y la enumeración de los temas tratados en varios, estampándose una síntesis de las declaraciones y acuerdos que se formulan acogiendo los términos o expresiones vertidas en Sala y suscritas en este documento – Acta – por el Sr. Secretario y Ministro de Fe del Concejo, Secretario Municipal don Gerardo Jesús Bayer Torres.

Punto N°01: Lectura y Aprobación Actas Sesiones Anteriores:

Presidente Sr. Ramírez Don Rodrigo, anuncia punto 1 de la Tabla del Día, Aprobación Actas Sesiones Anteriores:

Secretario Sr. Bayer Don Gerardo, señala que corresponde en primera instancia Acta de la sesión 65º ordinaria celebrada el 20 de **Septiembre** de 2018 de SECMUN (**\$**) Doña: Beatriz Barra Fuentes.

Concejal Sr. Luna Don Ignacio observa página 9, párrafo 7, manifestando que allí no quedo redactado el acuerdo relacionado con su recomendación en el sentido de que la municipalidad tuviera su pagina de Facebook para difundir la gestión municipal.

SECPLAN expresa que tal cual quedo conversado y acordado en la sesión donde se expuso el tema, que fue expuesto por el concejal Sr. Ignacio Luna V., en sesión presidida por el concejal Sr. José Aravena Jara, que ella efectúo la diligencia acordada, ya le converso al alcalde respecto de la creación de la pagina Facebook para difundir allí los asuntos de la municipalidad.

Alcalde dice que no tiene inconveniente alguno en crear pagina Facebook para publicitar la gestión municipal, agregando que la página oficial de la municipalidad existe hace mucho tiempo: retiro.cl y en esa pagina se publica la gestión municipal y allí están los link respectivo tanto de transparencia activa y pasiva y otros con la información exigida.

(Acuerdo) Secretario, requerida la votación de la Sala, el Concejo se pronuncia y con Quórum: "Mayoría Absoluta de los Concejales Asistentes", obtenida por votación aprobatoria de sus siete miembros presentes y asistentes en dicha sesión, prestan su acuerdo, aprobando sin observaciones acta correspondiente a la sesión 65º ordinaria del 20 de Septiembre de 2018.



Secretario del concejo, precisa que se encuentran en redacción y digitación acta sesión; 9na. Ord. del 16 Febrero 2017 de SECMUN (S) Doña: Alicia Ibáñez Montecino; 11° Ord. del 16 Marzo 2017 de SECMUN. (S) Alicia Ibáñez Montecino; 13° Ord. del 13 Abril 2017 de SECMUN (S) Doña Alicia Ibáñez Montesino y sesión 45° Ord. del 22 Febrero del 2018 de SECMUN.(S) Doña: Alicia Ibáñez Montesino; 58° Ord. del 12 Julio 2018 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez Montecino; 66° Ord. del 27 Septiembre del 2018 de SECMUN.(T) 67° Ord del 11 de Octubre del 2018 de SECMUN (T) y 26° Ext. del 11 de Octubre del 2018 de SECMUN. (T)

Punto N°2: Cuentas.

Presidente Sr. RAMIREZ Don Rodrigo, anuncia punto N°2 cuentas, solicitando al Secretario proceda en hacer entrega y dar lectura a la minuta interna (Circ.) N°68 elaborada el día Miércoles 17 de Octubre de 2018. Secretario del Concejo, Sr. BAYER Don Gerardo, hace entrega de la citada Minuta al Sr. Presidente, Sres. Concejales y; asesores, conforme a lo solicitado por el Sr. Presidente, refiriéndose a los tres (03) documentos en fotocopia, que contiene esta Minuta

MUNICIPALIDAD COMUNA DE RETIRO
SECRETARIA MUNICIPAL
CONCEJO MUNICIPAL



MINUTA INTERNA (CIRC.) N° 68.- /

RETIRO, Martes 17 de Octubre del 2018.-

DE: SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO Y MINISTRO DE FE CONCEJO MUNICIPAL
GERARDO JESUS BAYER TORRES.

A: SRES. MIEMBROS Y ASESORES DEL CONCEJO MUNICIPAL

1.-A través de la presente Minuta Interna (Circular) que se entrega en la presente Sesión 68° Ordinaria del Concejo Municipal y cuyo contenido se explica por sí misma, se adjuntan (03) tres documentos en fotocopia que en adelante se mencionan y referencian, los que en esta Sesión, son proporcionados a los miembros y asesores del Concejo municipal e información solicitada por acuerdo del concejo, requerida por los concejales que se indica:

1-1: Documentos Emitidos, respecto de certificación y/o Decretos acuerdos adoptados por el Concejo, en Sesión (es) anterior (es) y diligencias anunciadas tramitar por el Sr. Presidente para su gestión.

1-1-1: (Acuerdo Sesión 26° extraordinaria del 11 de Octubre del 2018) Certif. N°130 del 11 de Octubre 2018 Ref.: certifica acuerdo favorable aprobando celebrar mediante trato directo la adquisición de material didáctico de apoyo para la carrera



agrícola del Liceo Guillermo Marín Larraín, (tracto rastra).

1-4: Otros documentos RECEPCIONADOS y calificados por el Sr. Alcalde para conocimiento y/o acuerdo del Concejo.-

1-4-1: ORD. C05/2018, Del Gerente Consultora Progreso, Ref.: Convoca Curso- taller denominado "Rol y Nuevas Responsabilidades en el Proceso de Inspección Municipal" el cual se realizara entre el 24y 26 de Octubre del 2018, en la comuna de Pelluhue.-

1-6: Documentos RECEPCIONADOS que vienen dirigidos al Concejo y/o concejales.

1-6-1: Oficio N° 1.497 del 10 de Octubre del 2018, del Juez de Policía Local Ref.: Remite Estado Trimestral de los meses Julio - Agosto y Septiembre del 2018.-

***Por no existir a la fecha otra documentación, la presente minuta no contempla información en los siguientes términos de referencia.-**

1-2: Documentos EMITIDOS y calificados por el Sr. Alcalde, para conocimiento del Concejo.

1-3: Documentos Recepcionados que vienen a nombre del Concejo, y/o Concejales, dando respuesta a certificación de acuerdos y/o diligencias adoptados por concejo municipal.

1-5:Otros documentos RECEPCIONADOS y calificados por el Secretario Municipal, Secretario y Ministro de Fe del Concejo, para conocimiento del Concejo.

3.- Lo que informo a Ud. (s), para vuestro conocimiento y fines.

Atentamente saluda a Ud. (S)

GERARDO BAYER TORRES
Secretario Municipal
Secretario y Ministro de Fe
Concejo Municipal

GBT/gvt.

DISTRIBUCION:

1. Sr. Presidente del Concejo.
2. Sres. Concejales (6)
3. Sra. SECPLAN. Asesor y Secretaría Técnica del Concejo.
4. Sr. Director DEDECO y Asesor ante el Concejo.
5. Archivo SECMUN Concejo (Usa secretario y después archivo)



Habiendo preguntado el Sr. Presidente a los Sres. Concejales si se presentan otras consultas o reparos al contenido de los tres documentos explicitados y contenidos en la minuta interna N°68 leída y; al no presentarse mayores consultas aclaratorias, como tampoco otros acuerdos por decisión del concejo y diligencias a realizar por instrucción del Sr. Presidente, se da por agotado este punto 2 de la tabla.

Punto N°3: Asuntos Pendientes.

No se trata materia alguna en calidad de pendiente

4. –Asuntos Nuevos: Iniciativa que requieren consulta o acuerdo del concejo:

Secretario del Concejo, Sr. BAYER Don Gerardo, anuncia primera iniciativa contemplada en tabla del día: 4-1: Requerimiento acuerdo del concejo para aprobar modificación al presupuesto municipal anual 2018, por: aumento de ingresos en el monto total de M\$32.418.- con una disminución de ingresos en el monto total de M\$24.808.- y un aumento de gastos en el monto total de M\$11.350.- con una disminución de gastos en el monto total de M\$3.740.- (Adj. Fotocopia Of. Ord.N°255 del 12 de Octubre del 2018 de SECPLAN., a fojas 03 visado por el alcalde y documentos de apoyo a fojas 04 a 07.

Sr. Presidente junto al jefe de departamento de de administración y finanzas, Sr. MELLA Don Samuel, se refieren y explicitan la primera y única propuesta reflejada en el siguiente Of. Ord. N° 255 de fecha 12 de Octubre de 2018 SECPLAN, previamente adjunto a la Tabla del Día despachada correspondiendo, entre otras materias propuestas que requieren acuerdo del concejo, aprobar modificación al presupuesto municipal anual 2018 por: aumento de ingresos en los subtítulos 03°; 05°; y 06° y subtítulo 08° por el monto total de M\$32.418.- con una disminución de ingresos en los subtítulos 05° y 08° en el monto total de M\$24.808.- y un aumento de gastos en los subtítulos 21°; 22°; y 24° por el monto total de M\$11.350.- con una disminución de gastos en el subtítulo 22° y 24° en el monto total de m43.740.-

REPUBLICA DE CHILE
PROVINCIA DE LINARES
ILUSTRE MUNICIPALIDAD
R E T I R O

ORD. N° 255 /

ANTECED: Decreto N° 2060 de fecha 27.12.2017 sobre modificaciones presupuestarias para el año 2018, ESTABLECENSE para el año 2018 las siguientes normas sobre modificaciones presupuestarias, sin perjuicio de las limitaciones establecidas en el artículo 4° de la ley N° 20.882, V. Municipalidades y servicios traspasados a su gestión.

MAT.: Lo que se indica.
RETIRO, 12.10.2018.-

DE: DIRECTORA DE PLANIFICACIÓN COMUNAL RETIRO
SRTA. MARCELA GUZMÁN CASTRO

A: ALCALDE DE LA COMUNA DE RETIRO.
SR. RODRIGO RAMIREZ PARRA



Solicito a Ud., tenga a bien, someter a consideración del Concejo Municipal el siguiente tema.

- 1) Modificación presupuestaria por **aumento de ingresos y gastos**, como se indica en el cuadro adjunto:

MODIFICACION PRESUPUESTARIA (INGRESOS)

Sub.	Ítem	Asig	Sub	Denominación	TOTAL M\$	
					Aum M\$	Dism M\$
03	01	001	001	De Beneficio Municipal	2.093	
03	01	002	002	En Patentes Municipales	945	
03	02	001	001	De Beneficio Municipal	1.213	
03	02	001	002	De Beneficio Fondo Común Municipal	2.022	
05	03	002	999	Otras Transferencias corrientes	25.645	
05	03	100		De otras Municipalidades		4.000
06	01			Arriendo de activos no financieros	500	
08	01	002		Recuperaciones Art. 12 Ley N° 18.196 y Ley N° 19.117 Artículo Único		7.200
08	02	001		Multas de beneficio Municipal		13.608
AUMENTO Y DISMINUCION DE INGRESOS					32.418	24.808

MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA (GASTOS)

Subtítulo	Ítem	Asig	Denominación	01-Gestión		02-Serv.		03-Activ.		04- Prog.		05 Prog.		06 Prog.		TOTAL	
				Interna		Comunit.		Municip.		Sociales		Deportiv.		Cult.		M\$	
				Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dis
				M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
21	01	002	001	A Servicios de Bienestar	943												943
21	02	002	001	A Servicios de Bienestar	145												145



Subtítulo	Item	A sig	Denominación	01-Gestión		02-Serv.		03-Activ.		04- Prog.		05 Prog.		06 Prog.		TOTAL	
				Interna		Comunit.		Municip.		Sociales		Deportiv.		Cult.		M\$	
				Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dis
				M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
22	01	001	001	006	Para personas									900		900	
22	01	001	004	003	Para personas				250								250
22	01	001	006	003	Para personas				350								350
22	03	002	001	002	Para Maquinar., Equipos de Prod., Tracción y Elevación			4.000									4.000
22	04	999	003	003	Otros				200								200
22	07	001	003	003	Serv de publicidad				50								50
22	08	007	002	005	Pasajes Fletes y Bodegaje							500					500
22	08	007	003	003	Pasajes Fletes y Bodegaje				460								460
22	08	007	005	003	Pasajes Fletes y Bodegaje				150								150
22	09	004	004	005	Arriendo de mobiliario y otros				400								400
22	09	005	005	003	Arriendo de maquinas y equipos				400								400
22	09	005	006	005	Arriendo de maquinas y equipos				120								120
22	11	999	003	006	Otros									25			25
22	11	999	006	005	Otros							235					235
22	11	999	011	006	Otros								1.840				1.840
24	01	004	012	004	Organizaciones comunitarias					500							500
24	01	007	010	004	Asistencia social a personas naturales						900						900



Subtítulo	Item	Asig	Denominación	01-Gestión		02-Serv.		03-Activ.		04- Prog.		05 Prog.		06 Prog.		TOTAL		
				Interna		Comunit.		Municip.		Sociales		Deportiv.		Cult		M\$		
				Aum.	Dism.	Aum.	Dism	Aum.	Dism	Aum.	Dism	Aum.	Dism.	Aum	Dism	Aum	Dis	
				M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	
24	01	008	006	005	Premios y otros								200				200	
24	01	008	006	006	Premios y otros									500			500	
24	03	090	001		Aportes año vigente	2.022											2.022	
				TOTAL AUM. Y DISM. DE GASTOS													11.350	3.740

- Calculo de recursos requeridos en bienestar (planta y contrata) Municipalidad de Retiro.
- Of. Ord. N° 265 de fecha 10.10.2018 del Administrador Municipal solicitando Suplementación de recursos. Se adjunta documento con VºBº del Alcalde.
- Memorándum Interno N° 575 de fecha 12.10.2018 de la Jefa DIDECO, solicitando modificación presupuestaria según se indica. Se adjunta documento con VºBº del Alcalde.
- Memorándum Interno N° 578 de fecha 12.10.2018 de la Jefa DIDECO, solicitando modificación presupuestaria según se indica. Se adjunta documento con VºBº del Alcalde.

(Consta firma y timbre)
MARCELA GUZMAN CASTRO
DIRECTORA DE PLANIFICACIÓN COMUNAL

(se agota). Presidente Sr. Ramírez Don Rodrigo, posterior a lo propuesto, tratado, analizado y debatido y; ofrecida la palabra a los Sres. Concejales para que formularan sus consultas y/o comentarios y quedando aclaradas la dudas que se presentan, esto con las explicaciones pertinentes y argumentadas, tanto administrativas y legales, técnicas y financieras por parte del jefe del departamento de administración y finanzas, y;< habiendo tenido a la vista los antecedentes respaldatorios que la normativa exige, da por agotada la primera y única iniciativa contemplada en tabla del día, solicitando ahora al secretario consulte votación de la Sala.

(Acuerdo) Secretario del Concejo consulta votación de la Sala. Concejo se pronuncia y con el Quórum "mayoría absoluta de los concejales asistentes" obtenida por votación favorable de sus siete miembros en ejercicio presentes y asistentes en sala dicho cuerpo colegiado presta su acuerdo favorable aprobando sin observaciones la siguiente modificación al presupuesto municipal anual 2018, por: aumento de ingresos en el monto total de M\$32.418.- con una disminución de ingresos en el monto total de M\$24.808.- y un aumento de gastos en el monto total de M\$11.350.- con una disminución de gastos en el monto total de M\$3.740.- aprobándose todo ello en los mismos términos ingresado a Sala.



MODIFICACION PRESUPUESTARIA (INGRESOS)

Sub.	Ítem	Asig	Sub	Denominación	TOTAL M\$	
					Aum M\$	Dism M\$
03	01	001	001	De Beneficio Municipal	2.093	
03	01	002	002	En Patentes Municipales	945	
03	02	001	001	De Beneficio Municipal	1.213	
03	02	001	002	De Beneficio Fondo Común Municipal	2.022	
05	03	002	999	Otras Transferencias corrientes	25.645	
05	03	100		De otras Municipalidades		4.000
06	01			Arriendo de activos no financieros	500	
08	01	002		Recuperaciones Art. 12 Ley Nº 18.196 y Ley Nº 19.117 Artículo Único		7.200
08	02	001		Multas de beneficio Municipal		13.608
AUMENTO Y DISMINUCION DE INGRESOS					32.418	24.808

MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA (GASTOS)

Subtítulo	Ítem	Asig	Denominación	01-Gestión		02-Serv.		03-Activ.		04- Prog.		05 Prog.		06 Prog.		TOTAL	
				Interna		Comunit.		Municip.		Sociales		Deportiv.		Cult		M\$	
				Aum.	Dism.	Aum.	Dism	Aum.	Dism	Aum.	Dism	Aum.	Dism.	Aum	Dism	Aum	Dis
				M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
21	01	002	001	A Servicios de Bienestar	943												943
21	02	002	001	A Servicios de Bienestar	145												145



Subtítulo	Item	Asig	Denominación	01-Gestión		02-Serv.		03-Activ.		04- Prog.		05 Prog.		06 Prog.		TOTAL	
				Interna		Comunit.		Municip.		Sociales		Deportiv.		Cult.		M\$	
				Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dis
				M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
22	01	001 001 006	Para personas										900			900	
22	01	001 004 003	Para personas					250									250
22	01	001 006 003	Para personas					350									350
22	03	002 001 002	Para Maquinar., Equipos de Prod., Tracción y Elevación			4.000											4.000
22	04	999 003 003	Otros					200									200
22	07	001 003 003	Serv de publicidad					50									50
22	08	007 002 005	Pasajes Fletes y Bodegaje									500					500
22	08	007 003 003	Pasajes Fletes y Bodegaje					460									460
22	08	007 005 003	Pasajes Fletes y Bodegaje					150									150
22	09	004 004 005	Arriendo de mobiliario y otros					400									400
22	09	005 005 003	Arriendo de maquinas y equipos					400									400
22	09	005 006 005	Arriendo de maquinas y equipos					120									120
22	11	999 003 006	Otros											25			25
22	11	999 006 005	Otros									235					235
22	11	999 011 006	Otros									1.840					1.840
24	01	004 012 004	Organizaciones comunitarias						500								500
24	01	007 010 004	Asistencia social a personas naturales							900							900



Subtítulo	Item	Asig.	Denominación	01-Gestión		02-Serv.		03-Activ.		04- Prog.		05 Prog.		06 Prog.		TOTAL		
				Interna		Comunit.		Municip.		Sociales		Deportiv.		Cult.		M\$		
				Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dism.	Aum.	Dis	
				M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$	
24	01	008	006	005	Premios y otros								200				200	
24	01	008	006	006	Premios y otros								500				500	
24	03	090	001		Aportes año vigente	2.022											2.022	
					TOTAL AUM. Y DISM. DE GASTOS												11.350	3.740

Punto N°5: Varios:

Presidente anuncia que prosiguiendo con el orden de la Tabla del Día, seguidamente se tratara el punto 5.- asuntos varios, concediendo la palabra a los señores concejales para que efectúen sus intervenciones, si así lo desean.

Inicia su intervención concejal Sra. Elena Maldonado V. expresando que reitera el robo de basureros en el sector de Santa Isabel de los Robles, que allí se está teniendo problemas bastantes delicados con las basuras acumulándose ahí, basureros que estaban en el callejón Agustín Millar, que son 15 familias las afectadas.-

Sr. Presidente expresa que solicitó al DOM- realizara la gestión para que el servicio - camión recolector- llegara hasta ese lugar, que él cree esa diligencia ya se efectuó, que si gusta converse o consulte ese tema en la oficina del DOM.-

Concejal interviniendo Sra. Elena Maldonado, expresa que también en Copihue, en la población "Villa los Nogales", se está produciendo un problema con los basureros, los perros sacan y trasladan basuras al parque vecinal, que tal vez podría verse la posibilidad de instalar algunos contenedores allí.

Sr. Presidente expresa que ahí rápidamente debiera actuar la empresa de mantención de áreas verdes, limpiando el área verde o jardín, que el planteara este tema en la DOM., para su solución.-

Concejala interviniendo Sra. Elena Maldonado V., expresa que un grupo de apoderados realizara un bingo para ir en ayuda de sus hijos que participaran en campeonato de cueca, que le solicitaron transmitiera al alcalde esta actividad para que el alcalde le diera los permisos reglamentarios, que ella se los explico, pero el apoderado le insiste en que lo supiera el alcalde.-

Sr. Presidente expresa que no hay ningún inconveniente, que solicite el permiso dada la finalidad.

Concejal interviniendo Sra. Elena Maldonado V. expresa que estuvo revisando la información entregada al concejo por el alcalde en primera semana de octubre, proyecto presupuesto y otros instrumentos de gestión, y allí echa de menos el proyecto salón multiuso para copihue, que hace mucha falta un recinto así en Copihue.



Sr. Presidente expresa que existen dos tareas haciéndose, se ha conversado con el presidente de la junta de vecinos de Copihue proyectando mejorar la multicancha, como una gestión prioritaria de mejorar este espacio, para que se logre transformar en gimnasio y allí las comunidades realicen sus actividades, pero también allí se debe salvar una situación con los terrenos, que ya le instruyo al Sr. Abogado Don Pablo Parra Valdés, colocara una mayor celeridad a un trabajo relacionado con la sede social y otros terrenos de allí, que pertenecen al SERVIU., ante cuyo Servicio se está solicitando una entrevista para conversar sobre la posibilidad de lograr los comodatos de estos terrenos.-

Inicia su intervención concejal Sr. José Aravena Jara, expresa insistir recomendación dada, que se pudiera pintar un paso de cebra en avenida Errázuriz, frente a primera garita que se ubica al norte parte del puente "Cárcamo", que en ese tramo atraviesan muchos peatones hacia la ladera oeste de la avenida Errázuriz, que vienen de la población bicentenario, que ya se lo había planteado a la SECPLAN.

Sr. Presidente expresa que vale esta recomendación, instruyendo a Secretario prepare oficio dirigido al Director de Tránsito y Transporte Publico, para que evalúe y realice las gestiones pertinentes.-

Inicia su intervención concejal Sr. Luna Don Ignacio, recomienda se habilite o considere proyecto de cubierta para la Escuela D-612 Manuel Montt.

Sr. Presidente contesta que esta, contemplado dentro los lineamientos municipales y se ha conversado con el director de la Escuela, algo parecido al patio del liceo.-

Concejal interviniendo Sr. Luna, expresa que insiste en su recomendación de habilitar una especie de bodega en el estadio aprovechando la parte de abajo en las graderías.-

Sr. Presidente expresa que es buena la idea, lo tendrá presente.

Concejal interviniendo Sr. Luna, expresa que lo otro es que la Junta de Vecinos Pablo Neruda ha estado en gestiones de su comodato, que como estaría esta gestión.-

Sr. Presidente expresa que el tema está gestionándose por parte del abogado, junto a otros gestiones de comodato.-

Concejal interviniendo Sr. Luna, expresa que la Junta de vecinos de San Nicolás, está solicitando tubos para tres pasadas de agua.-

. Presidente expresa, que ya lo converso con Doña Marcela Flores sobre esta petición, para mejorar el acceso a Villa Suiza.-

Concejal Sr. Luna, dice que la petición es de la presidenta Junta de Vecinos San Nicolás Doña Carolina Riquelme, que son 3 pasadas de agua que ya están tapadas y están causando problemas.

Sr. Presidente, expresa que la presidenta converse con Asiste Social Doña Marcia del DEDECO.-

Concejal interviniendo Sr. Luna, expresa que dentro del mismo tema esta dirigente le converso, la posibilidad de estudiar que más adelante el camión que recoge la basura, pudiera extenderse un Kilómetro más el recorrido para que llegue a la entrada de San Luis, mas menos un Kilómetro mas.-



Sr. Presidente expresa que se han hecho otras solicitudes, y se han extendido, que habría que estudiarlo, que la dirigente envíe una carta de solicitud.-

Concejal interviniendo Sr. Luna, expresa que dentro de este tema quién de la municipalidad fiscaliza el servicio de extracción de basura que efectivamente se esté sacando la basura? que el dirigente del sector Santa Amelia, expresa que hay días en que se va dejando basura, por ejemplo la calle Caupolicán, en la CORVI., que hay días que el camión pasa y no recoge la basura.-

Sr. Presidente expresa que es función del Depto. de Obras Municipales, desde allí deben inspeccionar, que se tenga presente el horario del recorrido del camión que recoge la basura, ahora si la gente saca su basura, después del horario, la basura quedara ahí, que el vecino debe cumplir con ese horario con ese sector y que es distinto en otro sector, que la dirigente venga y converse en el Depto. de Obras Municipales.-

Concejal interviniendo Sr. Luna expresa que en la calle Independencia, entre Luis Muñoz y San Martín, existe bus que se está estacionando permanentemente en la vereda, que ya hay reclamos de los vecinos que transitan por esa calle, que también se estacionan camiones, y ahora este bus que se estaciona en la vereda, lo que dificulta el desplazamiento de los peatones allí.

Sr. Presidente, expresa que la dirigente reitere su reclamo a carabineros, y también a la municipalidad.-

Inicia su intervención Sr. Pino Don Luis, expresando los agradecimientos de los vecinos del sector Ajial Manzano y Rincón del Ajial, por el apoyo brindado para el mejoramiento del camino, que quedo muy bueno y se evita bastante mas el polvo.

Concejal interviniendo Sr. Pino, solicita se le ayude con material para apoyar la sede del adulto mayor Santa Isabel de los Robles, quienes tienen una sede muy precaria, que les falta un poco de ripio y arena, media y media, es una sede al costado de la cancha de fútbol.-

Concejal interviniendo Sr. Pino Don Luis recomienda que se pudieran retirar los desechos de restos vegetales y escombros producto de la limpieza que está haciendo la cuadrilla de la CONAF., en Retiro y Copihue, que acá en la Bicentenario han dejado limpiecito.-

Sr. Presidente le agradece y le expresa que por favor se coordine con Jefa DIDECO.-

Sr. Presidente le agradece al concejal Sr. Pino, su colaboración brindada preocupándose y apoyando desde CONAF., este tema en la comuna.-

Inicia su intervención concejal Sra. Ángela Cerda Zapata, recomendando pudiera efectuarse limpieza al lado de la sede de la Unión Comunal del Adulto Mayor.-

Sr. Presidente expresa que se limpia allí, y vuelven a depositar basura, que nuevamente se dispondrá que se limpie.

Concejal interviniendo Sra. Ángela Cerda, expresa que un terreno de la Iglesia evangélica, ahí en la esquina de Pedro María Pereira, con Errázuriz, también se está formando un foco de basurales con escombros.-

Sr. Presidente expresa que dispondrá que eso lo vea y solucione el Depto. de obras Municipales.-



Concejala interviniendo Sra. Ángela Cerda, expresa el Consejero Regional Don Rafael Ramírez, converso con la MALPO, por el tema de la Villa Los jazmines, pero ahí se le dijo, que se necesita que el alcalde envié una carta a la SEREMI.-

Sr. Presidente expresa que lo conversara con el SEREMI.

Concejal interviniendo Sra. Ángela Cerda, consulta si la calle que va atrás del consultorio, si estaría proyectando para una futura pavimentación.-

Sr. Presidente expresa que esa calle, Rosa Balboa, se esta considerando, se están dejando recursos para el próximo año, en el presupuesto, se están dejando como 8 a 10 millones de pesos destinados, para pagar estudios, para esa y otras calles en Copihue.-

Sr. Presidente informa que salió la publicación del proyecto San Alejo Digua, tarea que se está apoyando desde su inicio, que tiene plazo y en Diciembre, se podría saber la empresa que ejecutara la obra, dando una solución histórica de esta comuna y comuna de Parral, donde se sumaran alrededor de 400 familias nuevas a este APR.

Sr. Presidente, expresa que también ya salió publicado el proyecto de asfalto, para el sector Santa Isabel y los Robles, la Licitación esta publicada y pronto se conocerá la empresa que ejecutara la obra, que es una muy buena noticia para la los vecinos del sector y en general para toda la comunidad Retirana.

Concejal Sr. Aravena Don José, Presidente de la Comisión de estudio del presupuesto y otros entregados por el alcalde en la primera semana de Octubre, expresa que se debe fijar días y horario para celebrar las sesiones de comisión, concejo mancomunadamente acuerda que esta comisión del concejo integrada por todos los concejales comenzaría su trabajo el próximo día martes 23 de Octubre del 2018, en horario de 09:00a 13:00 Hrs.

Punto N°6. - Firmar Actas Aprobadas (S) en Sesión(es) Anterior (es)

Actas sesiones **63° Ord.** del 23 Agosto del 2018 de SECMUN.(T) aprobada en sesión 67° Ord. del 11 de Octubre del 2018.

En redacción y digitación acta, para su posterior aprobación y firma, sesiones; **1-2:** En redacción y digitación acta sesión; **9na. Ord.** del 16 Febrero 2017 de SECMUN (S) Doña: Alicia Ibáñez Montecino; **11° Ord.** del 16 Marzo 2017 de SECMUN. (S) Alicia Ibáñez Montecino; **13° Ord.** del 13 Abril 2017 de SECMUN (S) Doña Alicia Ibáñez Montesino y sesión **45° Ord.** del 22 Febrero del 2018 de SECMUN.(S) Doña: Alicia Ibáñez Montesino; **58° Ord.** del 12 Julio 2018 de SECMUN(S) doña Alicia Ibáñez Montecino; **66° Ord.** del 27 Septiembre del 2018 de SECMUN.(T) **67° Ord** del 11 de Octubre del 2018 de SECMUN (T) y **26° Ext.** del 11 de Octubre del 2018 de SECMUN. (T)

Punto N°7. - Entrega de Correspondencia.

Sres. Concejales retiraran y recibirán en Secretaría de SECMUN., correspondencia recepcionada en Secretaría Municipal.

IV. ► CONCLUSIÓN:

Agotada la Tabla, Presidente Sr. Ramírez Don Rodrigo, , procede en levantar la sesión siendo las 12:05 horas en la cual se han adoptado los siguientes acuerdos y /o diligencias, por pronunciamiento de la Sala y/o conforme a lo requerido por el Señor Presidente.



RECUENTO ACUERDOS (-2-) Y DILIGENCIAS (-2-)
ADOPTADAS EN SESION 68° ORDINARIA DEL JUEVES 18 OCTUBRE 2018.

1.- (Acuerdo) Concejo presta su acuerdo, aprobando sin observaciones acta sesión 65° Ordinaria del 20 de Septiembre del 2018.

▶▶▶*◀◀◀

2.- (Acuerdo) Concejo presta su acuerdo, aprobando modificación al presupuesto municipal anual 2018, por aumento de ingresos en el monto total de M\$32.418.- con una disminución de ingresos en el monto total de M\$24.808.- y un aumento de gastos en el monto total de M\$11.350.- con una disminución de gastos en el monto total de M\$3.740.-

▶▶▶*◀◀◀

3.- (Diligencia) Presidente solicitará a Director DOM. analice la posibilidad de señalética con un paso de cebrá en avenida Errazuriz, sector frontis primera garita al norte del puente Cárcamo.

▶▶▶*◀◀◀

4.- (Diligencia) Concejo, ante iniciativa del Concejál Sr. Aravena Don José, presidente de la comisión de trabajo presupuesto y otros, mancomunadamente acuerda que esta comisión del concejo integrada por todos los concejales comenzaría su trabajo el próximo día martes 23 de Octubre del 2018, en horario de 09:00a 13:00 Hrs.

●—————●



V.-► Para constancia, los Miembros del Concejo que se identifican, firman la presente Acta, correspondiente a la Sesión 68° Ordinaria cebrada en día Jueves 18 de Octubre de 2018, la cual rola a fojas dieciocho (18) que fue aprobada sin observaciones con el Quórum "Mayoría Absoluta de los Concejales asistentes" en sesión 71° Ordinaria, celebrada en día Jueves 15 de Noviembre de 2018.-



RODRIGO RAMÍREZ PARRA
ALCALDE
PRESIDENTE CONCEJO MUNICIPAL

I.- CONCEJAL SR. JOSE ARAVENA JARA

(FIRMA)

II.- CONCEJALA SRTA. ANGELA CERDA ZAPATA

(FIRMA)

III.- CONCEJAL SR. IGNACIO LUNA VALLEJOS

(FIRMA)

IV.- CONCEJAL SR. MARIO LANDERO AGURTO

(FIRMA)

V.- CONCEJALA, SRA. ELENA MALDONADO VERGA

(FIRMA)

VI.- CONCEJAL, SR. LUIS PINO ANDRADES

(FIRMA)



GERARDO JESUS BAYER TORRES
SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO Y MINISTRO DE FE
CONCEJO MUNICIPAL

Retiro; 15 de Noviembre del 2018.